联合国 S/PV.6314



安全理事会

第六十五年

临时逐字记录

第六三一四次会议

2010年5月17日星期一下午3时举行
纽约

主席:	萨拉姆先生	(黎巴嫩)
成员:	奥地利	埃布纳先生
	波斯尼亚和黑塞哥维那	巴尔巴利奇先生
	巴西	维奥蒂夫人
	中国	李保东先生
	法国	阿罗德先生
	加蓬	伊索兹-恩贡代特先生
	日本	奥田先生
	墨西哥	普恩特先生
	尼日利亚	阿米耶奥弗利先生
	俄罗斯联邦	丘尔金先生
	土耳其	阿帕坎先生
	乌干达	鲁贡达先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	马克·莱尔·格兰特爵士
	美利坚合众国	安德森女士

议程项目

安全理事会第1160(1998)号、第1199(1998)号、第1203(1998)号、第1239(1999)号和第1244(1999)号决议

秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团的报告（S/2010/169）

10-36419 (C)





下午 3 时 05 分开会。

通过议程

议程通过。

安全理事会第 1160(1998)号、第 1199(1998)号、第 1203(1998)号、第 1239(1999)号和第 1244(1999 号决议

秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团的报告(S/2010/169)

主席(以阿拉伯语发言)：我谨通知安理会，我收到了塞尔维亚代表的来信，他在信中要求邀请塞尔维亚外交部长参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请塞尔维亚外交部长参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，耶雷米奇先生(塞尔维亚)在安理会议席就座。

主席(以阿拉伯语发言)：我谨代表安理会向塞尔维亚外交部长武克·耶雷米奇先生阁下表示热烈欢迎。

根据安理会先前磋商中达成的谅解，我认为安全理事会同意根据其暂行议事规则第 39 条，向秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团团长兰贝托·赞尼尔先生发出邀请。

就这样决定。

我请赞尼尔先生在安理会议席就座。

根据安理会先前磋商中达成的谅解，我认为安全理事会同意根据其暂行议事规则第 39 条，向斯肯德·希塞尼先生发出邀请。

就这样决定。

我请希塞尼先生在安理会议席就座。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

我谨提请各位成员注意文件 S/2010/169，其中载有秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团的报告。

在本次会议上，安全理事会将听取兰贝托·赞尼尔先生的通报。我现在请赞尼尔先生发言。

赞尼尔先生(以英语发言)：今天安理会面前的报告(S/2010/169)详细阐述了 2009 年 12 月 16 日至 2010 年 3 月 15 日联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)的活动。我打算在今天的发言中强调关键问题，并向安理会介绍 3 月 15 日之后发生的事件。

总体而言，自从我上次即 1 月下旬在安理会上发言(见 S/PV.6264)以来，科索沃局势保持稳定，虽然发生动荡与不稳定的可能性依然存在，尤其是在科索沃北部地区，而且出现了一些重要的事态发展。各族裔间缺乏明显的和解进程仍然是一个挑战；加之经济困难，继续造成社会动荡的风险。

科索沃特派团密切关注影响族裔关系的问题，以便促进区域合作，包括参加会议；重点侧重科索沃北部，包括在米特罗维察北部行使行政职责；与所有感兴趣方面接触，以解决有关文化和宗教遗产问题；并提供斡旋，争取解决贝尔格莱德和普里什蒂纳之间存在的实际问题，希望能在双方之间建立更直接的对话渠道，以便解决这些问题。

虽然在文化遗产领域和科索沃特派团努力在米特罗维察解决实际族裔问题方面有着令人鼓舞的发展，但其他领域仍然受到各方在国际法院即将就科索沃宣布独立是否合法的问题提出咨询意见时预先设定的立场的严重制约。

尤其因为出于对有关科索沃地位问题的考虑，区域合作显然受挫，但它是急需的经济发展的关键。虽然没有科索沃机构参加区域或其他国际论坛活动的标准程序，但在多数情况下，经科索沃特派团调解得以解决双方之间看似不相容的要求，进而为区域合作的发展作出具体贡献。

事实上，特别是在技术层次，我们协助科索沃参与区域和国际活动的努力已取得相当成就，虽然科索沃当局似乎认为，科索沃特派团的协调作用不适合科索沃已经宣布的主权地位。但只要有必要和有帮助，科索沃特派团将继续发挥地位中立作用，与所有利益攸关方打交道，以促进区域对话与合作。在这方面，我继续与贝尔格莱德和普里什蒂纳以及与区域领导人接触，借国际会议之便进行磋商，并在区内外各家首都举行会议。

在科索沃特派团的协调下，贝尔格莱德和普里什蒂纳继续通过由红十字国际委员会(红十字委员会)领导的失踪人员问题工作组直接处理失踪人员问题，并通过由欧洲委员会领导的科索沃境内塞尔维亚东正教宗教场所重建执行委员会直接处理宗教和文化遗产问题。虽然我们看到在文化和宗教遗产问题方面取得令人鼓舞的进展，同时已经任命希腊驻普里什蒂纳联络处负责人为欧洲联盟(欧盟)的调解人，但失踪人员问题仍然是族裔和解进程面临的一大挑战。

红十字委员会估计，截至今年 4 月 27 日，科索沃境内仍有失踪人员 1 862 人。4 月 8 日，失踪人员问题工作组与普里什蒂纳和贝尔格莱德代表团在普里什蒂纳举行会谈时，科索沃阿族和塞族家庭代表对迄今所取得的进展表示不满，并要求将失踪人员问题非政治化。应当重视他们的要求。在这方面，我热烈欢迎塞尔维亚战争罪检察官办公室 5 月 10 日宣布，已同欧盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)合作，在塞尔维亚境内拉什卡附近发现一个万人坑，据信其中埋有近 250 具科索沃阿族尸体。迅速查明死者身份并将遗体送还死者家属，这将有助于死者家属了结此事，开始弥合进程。

令人遗憾的是，贝尔格莱德和普里什蒂纳之间的直接务实合作尚未扩大到前面提到的领域以外。迄今为止，科索沃特派团在米特罗维察北部重新建立一个充分运作的多族裔法院的努力产生的结果不一。同样，在 1 至 31 号门建立正式海关设施的进程同样面临困难。

我在发言开始时提到，特别是科索沃北部存在发生动荡和不稳定的潜在可能。北米特罗维察局势在政治上仍然微妙，过去几年的经验表明，需要适当指导两族杂居的 Kroi i Vitakut/Brdjani 地区的重建与回返工作。到目前为止，有 17 户科索沃阿族和 40 户科索沃塞族搬入区内重建和新建房屋，科索沃特派团希望该进程继续畅通无阻。我们已经通过由科索沃特派团协助的技术工作组，帮助这些家庭解决社区基础设施需要。我高兴地报告，阿塞两族均表现出建设性的合作精神，今年 Kroi i Vitakut/Brdjani 地区的建设工作已经和平开始。与科索沃其他地区一样，当地族群面临的日常问题并不分族裔，这些问题影响到所有族裔，共同努力是最有效的解决办法。

为了开辟米特罗维察北部和南部直接对话新渠道，特别是解决双方领导人已经向我提出的紧迫的回返问题，过去数月我多次访问米特罗维察，会见各主要行为者。不幸的是，在商定做法，包括谁该或不该参加对话的问题上遇到障碍，使本人争取双方在此问题上达成一致的努力迄今受挫，让政治再度占有上风。我方工作人员和我将继续努力，但归根结底需要当地双方领导人以及普里什蒂纳和贝尔格莱德方面的努力和诚意。

回返问题继续是科索沃其他地区紧张的来源之一，这一期间目睹科索沃西北部 Zallq/Žac 村发生当地居民抵制回返的严重事件。3 月下旬，23 名科索沃塞族人自发返回该村，遭到 Zallq/Žac 村和附近村庄阿族居民的一再抗议，他们声称，回返者中有人曾在这一地区犯下战争罪行，但这些指责未能得到证实。Zallq/Žac 村中有 5 人迄今仍被视为在冲突中失踪。有人指责，这些抗议的背后可能存在财产纠纷。

无论如何，令人鼓舞的是，科索沃当局欢迎回返者，并拨款 10 万欧元用于安置回返者，科索沃警察和驻科索沃部队也为他们提供保护。令人遗憾的是，这并没有能够阻止青年一再投掷石块，发动袭击，最近还发生向一家回归者帐篷开枪射击的事件，所幸没有造成任何伤亡。

归根结底，Zallq/Žac 村局势可以被看作是科索沃人道主义和经济挑战的一个缩影：失踪人员问题悬而未决，缺乏和解，经济状况困难，安全和财产问题，以及所有这些问题对回返进程产生的综合影响。科索沃当局的反应令人鼓舞，但显然必须在基层进一步努力，设法克服过去遗留下来的问题。

自从提交现在摆在安理会面前的报告以来，科索沃电讯管理局已采取措施，拆除和销毁科索沃境内无执照的电信服务供应商的发射器和其他设备，导致少数族裔地区电信服务，包括应急服务大规模中断。作为报复，科索沃北部有照服务供应商的发射器受到炸弹袭击。

这是一个复杂问题，涉及法律、政治、商业、人道主义和安全因素。虽然电讯管理局视之为一个法治和商业问题，但突然中断服务造成的人道主义影响毋庸置疑。科索沃特派团 2003 年颁布的电信法，目前仍然是科索沃电信部门的唯一法规。过去，科索沃特派团曾一再提醒无照供应商，根据这项法规需要取得营业执照。尽管如此，科索沃特派团仍然对中断服务带来的人道主义影响表示关注，并将监测科索沃当局采取的步骤，减少因此而对有关少数族裔社区产生的影响。

自从我上次在安理会通报情况以来，科索沃境内地方和中央两级的治理均出现了一些重大的变化。科索沃境内新设立的塞族人占多数的市镇现已建立自己的行政结构，它们得到了科索沃当局一定程度的关注和善意，然而，要评估它们在满足其辖区民众需求与愿望方面的成效，仍然为时过早。

在中央一级，自各位面前的报告(S/2010/169)提交以来，当地发生了一个重大事件，那就是，3 月 31 日科索沃宣布进行内阁改组。有 6 名部长被撤换，另外设立了一个新的欧洲一体化部。原订于 4 月底进行的对副部长的调整已经推迟。与此同时，欧盟驻科法治团对涉及交通与电信部长的贪污指控的调查，使科索沃当局与科索沃境内国际社会一些成员之间的关系陷入紧张状态。

科索沃特派团与科索沃当局之间是一种客气礼貌的关系，彼此有一定距离。科索沃特派团工作人员继续在工作层面上同科索沃对口人员保持着各种有成效的日常接触。

最后，我要强调我们在秘书长授权的特派团统筹规划进程中取得的进展。科索沃特派团和联合国科索沃小组正在拟订一个共同战略框架，使我们能够更好地共同促进实现确保科索沃持久安全与稳定这项总目标。联合国在科索沃的最大相对优势在于它得到了所有族群的接受。在这方面，科索沃特派团和联合国科索沃小组已经确定一些共同的优先重点和挑战，它们将使联合国各有关机构在科索沃境内实施的干预行动产生最大程度的影响，尤其是在人权和治理、包容各方的市镇管理、北部局势以及回返问题上。我对我们正在取得的进展感到高兴。

在结束发言之前，我要代表科索沃特派团的全体成员感谢安理会所提供的支持，并向各位保证，科索沃特派团将继续履行它所担负的职能，以确保科索沃和该地区的和平与稳定。我们希望双方将会继续借助科索沃特派团的调解与斡旋。在安理会的鼓励以及所有各方的合作下，科索沃特派团相信它能够继续开展它的工作。

主席(以阿拉伯语发言)：我感谢赞尼尔先生的通报。

我现在请塞尔维亚外交部长武克·耶雷米奇先生发言。

耶雷米奇先生(塞尔维亚)(以英语发言)：1947 年，时任大会主席的巴西代表奥斯瓦尔多·阿拉尼亚精辟地阐述了联合国的主要使命，那就是：揭露真相，正视复杂现实，使我们为维护各国人民的和平与安全而采取的行动得到正确的指导。今天，我们又一次依照第 1244(1999)号决议在安全理事会举行会议，在这个时候，我们应当用他的这番话来告诫我们自己。

在塞尔维亚的科索沃和梅托希亚省这个问题上，我们适当尊重各种不同的意见，但是，一个明显的事实是，在阿族当局通过单方面宣布独立，意图脱离我国两年多之后，它的地位问题仍然在激烈争议之中。

普里什蒂纳单方面宣布独立的行为显然已经使世界出现分裂，而且也使当代国际体系的基本原则受到质疑。它既不利于巴尔干地区的稳定，也无助于加强区域合作。绝大多数联合国会员国和目前的安全理事会成员国都坚决反对强行分割我国的做法。它们继续尊重我国的主权和领土完整。我要以我国的名义重申，我们衷心感激它们支持我们设法通过耐心外交渠道解决科索沃的未来地位问题。

在谈论秘书长的报告(S/2010/169)之前，我要强调，塞尔维亚民主政体的原则立场始终是坚定不移的：我们决不屈服，决不承认单方面宣布的独立。我们将继续采用一个和平的主权国家所能利用的一切外交手段，积极地以非对抗性方式捍卫我国的立场。

我谨表示热烈欢迎兰贝托·赞尼尔特别代表，并感谢他所做的工作。联合国仍然是科索沃境内一个不可或缺的行为体。因此，至关重要的是，安理会必须继续支持联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)，将它作为和平与安全的一个重要支柱。

我们深切赞赏联合国以及在其总体领导下运作的各个组织，例如欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)所采取的建设性办法。它们奠定了基础，使负责任的利益攸关方都可借以开展共同协作，改善平民百姓的生活，不论其属于什么族裔。在地位问题上存在的分歧不应阻碍我们采取一致行动解决实际问题的能力。

由于采取了这种做法，当地脆弱的平衡基本得到了维持。这确保科索沃总体局势如报告所述，“仍然相对平静，但并不稳固”。

科索沃阿族当局多次拒绝采纳尊重中立地位的务实办法，尤其是在法治领域。例如，3 月 2 日，欧盟驻科法治团团长伊夫·德凯尔马邦先生访问了贝尔格莱德，导致就如何在司法问题上迅速取得进展达成协议，尤其是在北米特罗维察法院问题上。尽管事先已适当获悉这一协议的内容，但普里什蒂纳当局却在贝尔格莱德接受了协议条款之后，却公开表示反对。

国际社会的行政权力尚未被用来落实这一突破，从而为开展建设性对话，讨论海关问题铺平道路。这两个各方共同关切的领域是秘书长报告中的固有组成部分，但它们尚未得到解决，尤其使科索沃塞族人受到危害。

令人遗憾的是，秘书长的报告淡化了科索沃境内从有组织犯罪和腐败到警方不当行为和司法功能丧失等一些日益加剧的挑战。欧洲联盟委员会的最新进展报告则更现实地描述了那里的情况。它指出，有组织犯罪和腐败仍然是“令人严重关切”的问题，并明确指出，司法体制“很薄弱，容易受到政治干涉的影响，而且效率很低”。

最近，欧盟驻科法治特派团代理首席检察官 Johannes van Vreeswijk 说，普里什蒂纳所谓的交通与电信部长法特米尔·利马伊与一些关系密切的同伙一起，自 2009 年 5 月起即一直接受调查，因为它们涉嫌“洗钱、从事有组织犯罪、滥用职权、利用职权进行诈骗以及索取贿赂”。欧盟驻科法治特派团代理首席检察官还指出，所谓的科索沃总理哈辛-塔奇与普里什蒂纳的其他重要人士一起，坚决阻止他继续进行这方面的工作。

另一个广受关注的案件是，科索沃解放军退伍军人协会在科索沃解放军前指挥官 Sabit Geci 最近被逮捕后，对欧盟驻科法治特派团发出了威胁。他被控在邻国阿尔巴尼亚众所周知的“黄屋”犯下了摘取塞族平民人体器官的罪行。

一些塞尔维亚官员，包括戈兰·波格丹诺维奇部长和他的副手，是在“武装护送”下被普里什蒂纳非法驱逐出科索沃的，尽管他们是该省的合法居民。大约与此同时，科索沃的一支特警队单方面动用武力，破坏塞尔维亚的移动和固定电话网络，造成科索沃塞族人无法同其所在的飞地以外地方联络，这严重违反了当今人道主义准则。事先没有任何警告。这是一次突如其来的暴力行动，显然使科索沃境内的许多国际行为者猝不及防。

所幸的是，当地的局势目前正在改善，技术上的破坏正在修复之中。我们必须确保此种单方面行为不

再发生。在这方面，我要欢迎科索沃特派团以及欧盟驻科法治特派团表示它们不赞成在科索沃北部采取有争议的战略。这一单方面计划是由所谓的国际民事办公室发起的，其目的是强行执行非法的“阿赫蒂萨里提案”，违反第 1244(1999)号决议。

塞尔维亚的宗教遗产处于岌岌可危的状态，这仍然是科索沃当地实际情况令人深感不安的一个因素。秘书长的报告强调了许多令人不安的事件，包括破坏教堂、亵渎墓地、抢掠圣像和其他遗产以及拒绝承认财产权。令人费解的是，对于在改变位于贾科维卡中部的两度被毁塞尔维亚教堂遗址上铺设混凝土这个令人义愤填膺的决定方面缺少进展，报告继续保持缄默。今天，塞尔维亚要第五次在安理会指出这一事实，国际社会对这一可怕的文化清洗行为无所作为。

这些具有说明性的事例不是孤立事件，它们互为因果并相互加强，都发生在同一时间。这些事件是在科索沃单方面宣布独立后当地实际情况的一部分，直接影响联合国难民事务高级专员办事处(难民署)登记的 205 835 名被驱逐科索沃塞族人的返回。

特别是在科索沃南部，警察似乎不能制止针对履行其回返权利塞族人的恫吓和暴力行径。例如，近几个月来，重建的扎克村多次受到袭击：居民住所被破坏，输电线路被切断，汽车轮胎被划开，儿童被投掷石块。由于这些行为，这个村庄的大部分居民决定离开科索沃。就在 3 天前，选择留下的其中一名回返者在坐在其居住的帐篷中时，遭到一名身份不明袭击者开枪袭击。

难民署高级官员爱德华多•阿尔博莱达指出：“流离失所者的回返实际上已经停止。”欧洲安全与合作组织(欧安组织)赞同这一说法，它报告说，科索沃地方当局“没有为鼓励流离失所者返回做什么。”广受尊重的国际少数人权利团体更进一步，在其最近的报告中指出，自单方面宣布独立以来，科索沃塞族和其他非阿族人的处境已经恶化，而且，这种情况正在迫使他们离开科索沃，“因为他们面临排斥和许多歧视状况。”

尽管科索沃省的阿族当局发表了许多声明，宣称境内流离失所者的返回是一个优先事项，但是，当地的实际情况是，过去一年仅有几百名科索沃塞族回到了他们的家园。这个数字不足总数的 0.5%，令人震惊。这是一个巨大的失败，急需解决。不过，塞尔维亚共和国继续致力于寻找办法，以便根据第 1244(1999)号决议，通过地位中立办法克服这些挑战和其它许多具体挑战。

在这方面，我要强调，我们最近与难民署达成了一项谅解，将在塞尔维亚中部建立三个专门办公室，这些办公室将使境内流离失所者能够收到科索沃财产局的决定。我们希望，这将为处理完塞族人提出的 4 万多项财产要求铺平道路，最终在十多年的推脱搪塞之后，不加更多拖延地使塞族人拿回被非法攫取的财产。

塞尔维亚共和国继续与国际社会在许多共同关切的其它重要领域开展合作。我们非常赞赏科索沃特派团采取一致行动，以便在科索沃北部——用报告的话来说——“缓和紧张局势并集中力量满足共同需求”(S/2010/169，第 12 段)。科索沃特派团在解决实际问题上发挥的不可替代作用非常值得欢迎，我们同样欢迎特派团提出主持由科索沃北部机构和当地阿族当局代表组成的多个多族裔工作队的工作。我们也支持欧洲联盟(欧盟)加强其在科索沃北部的地位中立存在，并且期待欧盟办事处在近期开始全力运作。

我要高兴地强调，塞尔维亚与欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)在警察、司法和海关方面的日常合作也在继续加快步伐。我们定期交换信息，并且在证明对双方有益的许多重要职能领域举行技术讨论。我们已经建立密切的工作关系，其结果是对各方的需要和优先事项的理解得到增强。

我要赞扬国际社会在保护科索沃塞族文化和宗教遗产方面发挥的不可或缺作用。报告所述期间出现的一个积极进展是，欧洲联盟作出了一项地位中立的任命，任命希腊驻普里什蒂纳联络处负责人季米特里

斯·莫斯霍普洛斯大使担任保护科索沃塞尔维亚遗产的调解人。我们已经根据安理会第1244(1999)号决议和秘书长的“六点建议”与他开展合作。

显示成绩的早期迹象令塞尔维亚感到鼓舞。例如，莫斯霍普洛斯大使成功说服武契特恩市当地的阿族当局纠正了一个严重错误。十年来，位于Samodreza村的圣约翰浸礼会教堂一直被附近的一所小学用作垃圾倾倒场。这个圣地对塞尔维亚人民来说特别重要，因为它的地基是一座教堂，在1389年，烈士们在投入具有历史重要性的科索沃战役之前就是在那里领受圣餐的。

我要表示，我对在近期解决科索沃全省境内塞族社区的供电问题持谨慎乐观态度。由于科索沃特派团，特别是欧盟发挥的建设性作用，似乎即将产生一个地位中立的解决办法。

我要谈一谈驻科索沃部队(驻科部队)的问题。所有人仍然承认，驻科部队在弥合目前存在的族裔分歧和在实地维护和平与稳定方面具有独特的能力。塞尔维亚共和国将继续与其伙伴合作，以确保驻科部队的作用，特别是在保护塞族宗教遗产方面的作用不会被削弱。我们认为，把保护许多遗产所在地的业务权限移交给当地警察部门的提议将无助于改善脆弱的安全局势。这一点特别重要，因为受影响的修道院社区已经明确表示反对此类计划。

尽管最近实地上出现了挫折，但我相信，我们正走向科索沃问题上的一个新的、更有希望的时刻。今后，我们应当把努力集中在汇聚力量，通过对话来寻求解决办法上。2008年10月，大会赋予国际法院确定单方面宣布独立是否符合国际法的任务。去年年底，司法程序的一个重要阶段，即口头听证阶段已经结束，参加陈述意见的国家达到创纪录数量，其中包括安理会所有五个常任理事国。这使该案成为国际法院历史上规模最大的一宗案件。

国际法院即将完成其审议工作，我们所有人都有义务非常认真地对待这一事实。应当使法官能够开展工作，不受政治压力的阻碍，例如进一步承认科索沃单方面宣布的独立这种做法。令人非常遗憾的是，最近几个月来，有几个国家仍然选择这样做，据说是在外来压力下这样做，这等同于无视联合国的这个主要司法机关。

一旦国际法院向大会报告工作，这将会创造一个前所未有的机会，以便为最终目标——塞族人与阿族人之间达成战略妥协——建立势头。毫无疑问，我们在科索沃面临的许多问题的根源源自于历史。单方面行动的后果使这些问题变得更加困难。

不过，我坚信，我们有能力超越过去的分歧，并且创造一个有可能找到未来解决办法的环境。我们必须拿出意愿和勇气，做这个历史时刻要求我们做的事。只有通过和平对话，达成双方可接受的结果，为该区域和更广大世界带来持久的稳定，才能做到这一点。

我们的目标是通过对话——而不是单边主义——实现解决。我们要求联合国全体会员国支持我们一劳永逸地解决这个问题。今年可以成为我们共同取得成功的一年。我要向安理会保证，塞尔维亚随时准备秉持诚意灵活地交往，因为我们的意图既不是冻结冲突，也不是战胜或征服别人。

科索沃问题不能通过强迫一方不得已而接受屈服条件，来得到解决，因为这将是在屈辱、压力之下接受屈服条件，使民主付出不可容忍的代价。这将不可避免地留下深深的怨恨和痛苦的记忆，成为单方面结果的基础——甚至不是永久的基础，只不过象流沙一样。

另一方面，一项不使任何人被打败的解决办法，能够团结世界并在国际法规定的范围内帮助推动区域优先事项。只有得到所有负责的利益攸关者自愿同意的这样一种解决办法才能持久。只有这样一种解决办法才能化解单方面宣布独立之举在联合国会员国中产生的分歧。只有这样一种解决办法——而不是单方面宣布独立——才值得国际社会的支持。

塞尔维亚将建设性地、真诚地寻求同普里什蒂纳达成妥协，就好像它从未选择单方面宣布独立一样。

但是，请不要误解，如果没有可能达成妥协，我们同样准备坚持不懈地抵制单方面宣布独立。

我相信，由于各方致力于同样的事业、即欧洲一体化事业，可以扩大能够做到的事情的范围。塞族同阿族之间的对话产生一个公平和平衡的协定，将对确保整个西巴尔干的和平欧洲未来，提供关键的动力。加入欧盟是塞尔维亚的核心战略优先事项。我们坚信所有欧洲民族的共同命运。我们仍然致力于拥护罗伯特·舒曼关于有组织和有生命力欧洲的梦想，欧洲对于维护国际和平关系是不可缺少的。

这些想法是我们的民主和我们真诚的和解愿望的基础。它们提醒我们合作、妥协和建立共识的重要性，同时促使我们消除我们的差异和分歧以实现共同繁荣。尽管一路上遭遇千辛万苦，尽管造成极大的悲伤，但我们认为现在要把恐惧搁置一边。我们认为，我们能够共同把两个民族热爱的科索沃和梅托希亚这片土地，从争议之地改变为和谐乐土。

因此，让我们集中力量，开始为结束这一历史性旅程作好准备。亨利·大卫·梭罗说过，“在所有努力中都需要有能力走完最后一英里路、制定最后的计划，忍受最后几小时的劳累”，他还说，如果我们要作为完成旅程的人面对未来，这就是我们必须具备的一个美德。这就是当前的任务：形成然后保持势头，直到我们通过和平对话为所有人实现和平与安全。

遥遥无期地等待，模糊地希望一方将最终屈服，是冻结科索沃的未卜前途的做法，这当然不是任何负责任的利益攸关者想要看到的。唯一的出路是实现公正的妥协，平衡我们两个民族的愿望和利益。这是塞尔维亚的目标，我们将一直追求，直到实现这一目标。因为没有任何理由在没有达成协议的情况下停顿下来。

主席（以阿拉伯语发言）：我感谢耶雷米奇先生的发言。

我现在请斯肯德·希塞尼先生发言。

希塞尼先生（以英语发言）：我深切感谢有机会在安全理事会发言，并向安理会通报我国科索沃共和国在报告所述期间在所有领域中继续取得的稳步进展。恰恰在三个月前庆祝我国独立第二周年的活动，是回顾和总结科索沃独立两年来的成就、进展、主要事件及事态发展的又一个庄严和恰当的场合。

科索沃继续作为一个独立和主权的国家获得承认。自从安理会上次审议科索沃问题以来（见S/PV.6264），又有三个国家——斯威士兰王国、瓦努阿图共和国和吉布提共和国——已承认我国的独立。我谨就这些国家的人民和政府支持科索沃人民获得自由与独立的合法权利，向他们表示深切的感谢和赞赏。

这样，全世界有 68 个国家已经正式承认世界上最年轻的国家。但是除此之外，科索沃有幸获得仍然没有承认我国的一些国家的同样支持，例如一些国家支持科索沃加入国际货币基金组织和世界银行。我很高兴地告诉安理会，世界许多其他国家已经宣布要早日承认，或是已经说，正式承认的程序正在进行之中。

在国内，自从安全理事会上次辩论会以来，科索沃经历了一些积极的事态发展，也遭遇了挑战。总的安全局势依然是平静和稳定的。在报告所述期间，为了更加具体实现科索沃的欧洲前景和一体化而进行了讨论并作出了努力。由于我们坚定致力于积极实现加入欧洲联盟（欧盟）和北约的目标，科索沃共和国政府同欧盟机构开展了一个全面的进程，以便为科索沃的欧洲前景注入新的活力。根据我国《宪法》，我们最近设立了欧洲一体化部，该机构将协调各部委关于欧洲一体化进程具体需要的工作。设立该部以及迅速任命该部部长，表明科索沃共和国非常重视其欧洲前景。

科索沃同样支持西巴尔干所有其他国家的欧洲前景。因此，我们认为，该区域各国之间的合作和互助，对于西巴尔干所有 7 个国家迅速融入欧洲联盟是至关重要的。

科索沃共和国已经开始落实许多雄心勃勃的改革，以便达到欧洲的基准。当然，我们了解这将是一条非常艰巨的道路。我们认为，如同我们这个地区的

其他国家一样，科索沃应该很快受邀与欧洲联盟委员会开展签证自由化的对话。

贸易和经济是我们设法体现更加具体的欧洲观点的另一个重要领域。科索沃共和国与欧盟签订贸易协定是我们想要达到的目标。我们正竭尽全力达成这项目标。4 月 16 日，科索沃共和国政府提交了填妥的与欧洲联盟贸易关系的调查表。我们希望，这份调查表和其他各级作出的准备工作能使欧洲联盟委员会很快开展谈判。

科索沃共和国政府已经加强努力，设法解决许多对我国经济至关紧要的问题：司法和安保以及打击犯罪、腐败和跨界罪行。我国政府已经设立了一个特别工作组，全力解决腐败和有组织犯罪问题。欧洲联盟驻科索沃法治特派团在警察和司法部门提供了不可或缺的协助。我们一起密切合作。

我要强调双边和区域合作在打击有组织犯罪方面有多么重要。密切合作打击非法跨界活动的一个实例是科索沃内政部长最近访问了斯科普里，会晤了他的马其顿同侪。在该次会晤中，他们重申两国在打击有组织犯罪和跨界罪行方面决心通力合作。科索沃政府强烈谴责最近在科索沃边界附近马其顿境内发生的事件。

在经济方面，科索沃共和国政府最近与“Bechtel-Enka”财团签订了一项建造 Morine 和 Merdar 之间公路的大项目。这项工程将建造一条科索沃连接西边阿尔巴尼亚和东边塞尔维亚的四线公路，目前这项工程已经开工。这条公路将为科索沃——事实上为整个地区——提供了一条非常有利可图的走廊，对西巴尔干各国和以外地区都非常有利。

此外，重建社会共有的公司和企业的工作也通过私有化或特许经营的方式继续进行，其中特许运营普里什蒂纳国际机场就是一例。另一个正在进行的重大项目是新建使用煤炭的火力发电厂。它是政府开展的能源战略的一部分。

科索沃共和国机构继续致力于改善少数族裔地区特别是塞族人占多数的地区的条件。为了面对新的挑战，对新设立的市镇机构和最近选出的这些机构的领导提供强力支持。在报告所述期间，塞伊迪乌总统和萨奇总理继续时常访问塞族人占多数的市镇，同塞族社区进行接触。科索沃共和国政府还同 Zallq 村的回返者接触，强烈谴责在该地发生的事件。

此外，根据阿赫蒂萨里计划下放权力仍然是全国政治优先工作。科索沃中央选举委员会已经排定在 6 月 20 日为新设的塞族人占多数的 Partesh 市举行选举。

尽管我不想说，但还是必须指出，塞尔维亚共和国采用停止提供服务和种种造成不稳的办法，继续不给援手。它在北部地区继续鼓励和支持非法结构。塞尔维亚共和国宣布在科索沃北部举办所谓的选举是进行不负责的无法令人接受的干涉的另一个实例。进行这种行为的目的是要破坏为北部地区制定的全面战略中落实法律和秩序所作的努力。面对科索沃政府/欧洲共同为北部地区制定的战略的极端错误反应和指责，我要指出，这项战略所要达到的是使科索沃全国人民都拥有适当和正常的生活条件。通过恢复全国法律和秩序达到正常化是所有科索沃人的期望，不论其族裔或宗教背景为何。我们在科索沃正在为他们提供这种正常化。

科索沃共和国与邻国进行双边合作以及进行区域合作继续是它关注的高度优先工作。科索沃共和国与其紧邻各国——阿尔巴尼亚、马其顿和黑山——有非常好的关系，一直就许多相互关切的问题进行密切合作。我们邀请塞尔维亚共和国加入西巴尔干地区其他国家作出的努力，在这个地区建立合作和谅解的环境，包括同科索沃共和国建立正常化的关系。我国政府预备随时同塞尔维亚作为两个独立主权国家就许多相互关心的问题进行谈判。对话有助于缓和两国的紧张关系，并使关系正常化。

最近在塞尔维亚发现了一个万人冢，其中有数百具科索沃阿族人的遗骸，这又唤起大家的伤痛。科索沃仍有数千家庭依然因为科索沃战争失踪人口的问题无法解决而深受影响。令人叹息的是在战争结束之后 11 年，还有 1 862 人的下落至今不明。我们吁请所有利益攸关方尽其全力最终解决失踪人口问题。

最后，我要强调，科索沃决心成为对国际社会作出贡献的国家。科索沃共和国期待着与所有安理会成员合作，因为我们推动国际和平与安全的共同目标。我再次感谢安理会让我有机会提出科索沃共和国的看法。

主席(以阿拉伯语发言)：我感谢希塞尼先生的发言。

我现在请安全理事会成员发言。

埃布纳先生(奥地利)(以英语发言)：我要欢迎塞尔维亚外交部长武克·耶雷米奇先生和科索沃外交部长斯肯德·希塞尼先生，并感谢他们的发言。我还要就秘书长特别代表兰贝托·赞尼尔先生提交我们面前的报告(S/2010/169)和联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)对科索沃和平与稳定所作的重要贡献向其表示感谢。奥地利完全支持科索沃特派团为促进各方在不断演变的环境中开展对话所作的持续努力。

从去年 12 月至今年 3 月和直至今天这段时期，取得了进展，包括最近成功举行选举。与此同时，在经济发展、善政、法治、打击腐败和有组织犯罪等领域以及在科索沃北部局势中依然存在挑战。为了保证持久性和维持迄今所取得的成绩，我们希望看到国际社会继续关注上述领域，并希望收到关于所取得进展方面的信息。科索沃特派团和开发署制订的共同战略框架也将有利于实现这一目的。

令人遗憾的是，科索沃和塞尔维亚双方之间依然没有相互沟通的迹象，更不要说合作。我们坚信，尽管在最基本的法律和领土问题上存在着根本的分歧，为了不论其族裔背景如何的全体科索沃人民的利益，采取务实的做法是可能的、可行的，而且是必要的。从这一意义来说，我们希望双方将加强努力，找到影响生活在科索沃的人民的日常生活的未决问题的切实解决办法。我们希望，在安排科索沃参加区域和国际论坛，与各组织进行协商方面也将适用这种务实做法。

我们同意这样的评估，即北部局势依然艰难。我们认为，我们需要北部地区逐步与科索沃其他地区融合在一起，只有通过对话和当地社区及贝尔格莱德的接受才能达到这一目的。我们欢迎欧洲联盟(欧盟)加速努力，提高其在北部地区的能见度和存在，特别是通过在米特罗维察北部建立欧盟办事处。

我们欢迎最近对通过 1 号门和 31 号门的货物进行安全检查，以及欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)和科索沃警察的联合巡逻，欢迎欧盟驻科法治团打算继续加强其存在和活动，以便更有效地应对科索沃北部的法治挑战，包括全面恢复海关控制。我们完全支持欧盟驻科法治团将科索沃塞族和科索沃阿族法官和检察官纳入米特罗维察法院的努力，以及就这一事项与贝尔格莱德和普里什蒂纳当局进行深入讨论。我们认为，重新纳入当地法官应该是国际社会为北方所作努力的最高优先事项之一，这将使得在长期被剥夺正义的地区恢复正义成为可能。

我们对安全局势相对宁静和社区之间紧张关系减缓感到鼓舞。在这方面，奥地利支持北约所采取的步骤，重组驻科索沃部队和成功减少驻科部队人数，这也将加强地方的责任。奥地利目前是科索沃部队最大的非北约部队派遣国，我们决心坚持对该行动的这一有力承诺。此外，奥地利将继续为欧盟驻科法治团提供多达 30 名专家。

奥地利还要强调欧洲安全与合作组织(欧安组织)科索沃特派团在支持民主机构发展，特别是继续援助中央选举委员会方面，以及在监测、保护和促进人权，包括社区权利方面所作的宝贵贡献。正如秘书长报告(S/2010/169)所指出的那样，以及根据欧安组织最近的一份评估，返回战略的执行依然面临一些挑战，将需要加强政治承诺，才能产生持久结果。

最后请允许我重申，必须努力在欧洲联盟为所有西巴尔干国家创造一个共同的未来。5 月 12 日在维也纳举行的由奥地利外交部长米夏埃尔·施平德埃格尔主持、希腊副外长季米特里斯·德鲁特萨斯和欧洲联盟委员会总干事米夏埃尔·利参加的高级专家研讨会

再次重申了这一信息。来自西巴尔干和欧盟的各位专家从欧盟一体化的角度研讨了西巴尔干目前政治、经济和社会等方面的挑战。这些讨论和所提出的一些建议应该激励从定于 6 月 2 日举行的萨拉热窝会议的角度关于欧盟未来扩大的辩论。

鲁贡达先生(乌干达)(*以英语发言*)：我希望感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)团长兰贝托·赞尼尔先生所提交的报告。我欢迎塞尔维亚共和国外交部长耶雷米奇先生参加本次辩论会，并感谢他所作的发言。我还要感谢希塞尼先生所作的发言。

首先，乌干达要赞扬科索沃特派团继续努力促进科索沃及该区域的安全与稳定。令我们感到鼓舞的是，报告所述期间科索沃的整体安全局势依然相对安静。我们赞扬科索沃特派团与所有社区以及普里什蒂纳和贝尔格莱德当局和国际行为者积极接触，促进科索沃的和平与稳定。我们坚信，科索沃特派团在支持少数民族社区、鼓励和解和促进对话与区域合作等方面所开展的工作至关重要。

我们欢迎科索沃北部当局愿意与科索沃特派团合作，以便解决实地的实际问题。重要的是，尽管存在政治分歧，但必须在有关实际问题的讨论方面取得进展。为此，我们赞扬科索沃特派团与双方接触，并成立工作组，以便促进问题的非政治化和恪守已经确立的规则和程序。

我们鼓励双方领导人致力于开展对话并避免任何挑衅行为。必需为促进和平共处作出一切努力。与安全有关的事件持续发生使少数民族社区之间的不安全状况长久存在下去。重要的是，必须将实施暴力者绳之以法，以便促进少数民族社区中的安全感。在这方面，我们吁请各方力行克制，相互尊重和容忍，以便在和谐中生活。

因此，我们欢迎塞尔维亚总统在其访问代查尼修道院庆祝东正教圣诞节时所发出的和平信息，敦促全体人民，不论他们特征如何，为了共同的未来弥合分析。各位领导人需要发出这样的信息，以促进和平与对话。

我国代表团欢迎科索沃特派团与欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)在交换信息和就相互关心的问题进行协调方面所开展的合作。这一合作至关重要，我们鼓励在第 1244(1999)号决议的框架内加强这一合作。

驻科索沃部队(驻科部队)在维持整体安全环境方面可发挥重要的辅助作用。在这方面，我们赞扬科索沃特派团所作努力，科索沃特派团与欧盟驻科法治团和驻科部队协调，鼓励双方找到持久、和平的解决办法。

我们赞扬科索沃特派团为教科文组织活动提供便利，促进达成电力供应问题协议。这些活动具有重要意义，因为它们建立信任，在社群之间建立更好的理解。因此，我们鼓励科索沃特派团与地方和有关国际行为者协调与合作，继续努力解决重要的社会服务需求。

区域合作在促进发展方面可发挥重要作用。因此，我们鼓励普里什蒂纳和贝尔格莱德当局共同努力实现这一目标。我们坚信，科索沃特派团将继续发挥重要作用，为科索沃参与国际和区域论坛提供便利。我们吁请国际社会继续支持科索沃特派团按照第 1244(1999)号决议开展重要工作。

最后，我们赞扬秘书长特别代表兰贝托·赞尼尔先生和科索沃特派团工作人员工作出色。

维奥蒂夫人(巴西)(*以英语发言*)：我欢迎塞尔维亚共和国外交部长武克·耶雷米奇先生阁下，我们感谢他的发言。我也感谢秘书长科索沃问题特别代表兰贝托·赞尼尔先生的通报，并感谢斯坎德尔·希塞尼先生的发言。

正如巴西先前多次指出，第 1244(1999)号决议目的在于为谈判解决科索沃地位问题争端提供一个法律框架。决议还明确承认，必需尊重前南斯拉夫联邦共和国的领土完整与主权。这项决议依然有效，因此仍然是指导联合国驻科索沃工作和解决该争端的国际努力的重要参数。在这方面，我们期待有关该问题

的海牙进程取得结果。争取谈判解决科索沃最终地位问题仍应是我们的最终目标。

我们感到满意，当地安全局势基本上保持平静。联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)继续在促进贝尔格莱德与普里什蒂纳之间及与有关利益攸关方接触方面发挥重要作用。

同样积极的是，欧洲联盟驻科索沃法治特派团继续积极努力，支持该国稳定。我们满意地注意到，欧洲联盟已任命一名调解人，负责保护塞尔维亚东正教教会的宗教和文化遗产。

不过，科索沃北部族裔关系紧张加剧的风险并没有消失。例如，一些地方发生袭击塞族回返者的报道令人严重不安，决不能容忍。现在或将来，有关各方不论在科索沃地位问题上采取何种立场，都必须确保科索沃是一个族裔宽容和多元文化，各族群和平共处的地方。我们敦促驻科索沃部队和科索沃警察加倍警惕，防止新的暴力事件发生。

有关为当地居民提供服务的争端继续，同样令人担忧。我们完全赞同秘书长呼吁各方在此问题上表现出开放和灵活性。在此时刻，务实更有利于人民。将问题非政治化，有助于找到解决的办法，或至少找到一些临时办法，解决平民百姓的实际需要。在科索沃北部，由科索沃特派团协助各种工作组解决当地社区所关心的问题显示，有这样合作的可能性。

与科索沃特派团充分合作也是需要的。令人遗憾的是，普里什蒂纳在准备和宣布其“科索沃北部战略”时，未征求特派团的意见。科索沃当局必须始终牢记，安全理事会授权该特派团管理整个科索沃的权力。

在西巴尔干，如同其他任何地区，在出现分歧，为人民的利益服务必须克服分歧时，对话和谈判是不可替代的。我们希望所有利益攸关方保持接触并与科索沃特派团充分合作，将为以透明和包容的方式解决仍悬而未决的问题铺平道路。我们也希望国际法院的咨询意见能有助于各方达成公正的解决办法。

巴西将继续支持特别代表在第 1244(1999)号决议框架内履行科索沃特派团任务的工作。

奥田先生(日本)(以英语发言)：我感谢秘书长特别代表兰贝托·赞尼尔先生的全面通报。我还要向塞尔维亚的耶雷米奇外长和科索沃的希塞尼外长表示热烈欢迎。

日本高度珍视联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)、欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)、驻科索沃部队和欧洲安全与合作组织的贡献，在当地支持一个多族裔、民主的科索沃和西巴尔干地区。我们也感谢赞尼尔先生发挥领导作用，协调贝尔格莱德与普里什蒂纳和普里什蒂纳与北部省份之间沟通。关于目前科索沃北部管理机构情况问题，我们认为，必须同塞族社群保持对话,以免问题复杂化。在这方面，我们高度重视赞尼尔先生对科索沃北部的访问及其同科索沃阿族和塞族领导人的对话，以解决实际问题。

在不同族裔之间建立法治是科索沃的最高要务之一，尤其是为了解决有组织犯罪和腐败等问题。在这方面同样，普里什蒂纳和贝尔格莱德之间的对话同样至关重要。我们赞扬科索沃特派团和欧盟驻科法治团在这方面发挥的作用。

我们还注意到，境内流离失所者返回人数略有增加。与此同时，我们对针对少数族裔的零星事件的发生表示关切，这对持续回返继续构成有形和心理障碍。我们敦促所有有关各方进一步努力与合作，促进少数族裔回返。日本将继续支持联合国难民事务高级专员办事处参与促进境内流离失所者回返工作。

为了促进西巴尔干地区的稳定与繁荣，通过区域合作促进融入欧洲前景是关键所在。我赞同秘书长在其报告(S/2010/169)中提出的问题，敦促所有各方表现出更大的灵活性，以解决他们的共同利益以及科索沃参与国际框架的问题。

日本主张人类安全，支持诸如联合国开发计划署等国际援助机构促进不同族裔和平共处与可持续发

展的努力。一个以人为中心的方针尤其适应北部各省，适当考虑减少居民的脆弱性。我们还同科索沃举行了多次双边磋商，探讨建国问题。我们对科索沃在机构能力建设方面所取得的进展感到鼓舞。

日本将继续致力于帮助科索沃发展成为一个充满活力、多族裔和全面民主的国家，继续致力于同塞尔维亚和该地区其他国家合作，加强包括科索沃在内的整个西巴尔干地区的稳定和繁荣。

李保东先生(中国)：主席先生，中国代表团感谢你召集今天的会议。我们欢迎秘书长提交的联合国驻科索沃特派团的报告(S/2010/169)，感谢秘书长科索沃问题特别代表赞尼尔先生的通报。我们认真听取了塞尔维亚外长耶雷米奇先生阁下的发言，也认真听取了海森尼(Hyseni)先生的发言。

近一个时期，科索沃政局虽面临许多不稳定因素的困扰，但有关各方能保持克制，避免了形势恶化，总体局势保持稳定，令人欣慰。我们希望，联科特派团通过进一步调解工作，推动有关各方加强对话与交流，促进该地区不同民族居民实现和解与和平共处。下一阶段，联科特派团需要特别关注实施“科索沃北部战略”可能对当地局势产生的影响，并及时采取应对措施。

科索沃问题复杂敏感，关系到巴尔干地区乃至欧洲的和平与稳定。中方尊重塞尔维亚的主权与领土完整，主张在《联合国宪章》的宗旨、原则和安理会决议基础上，妥善解决科索沃问题。我们始终认为，当事双方通过谈判达成一项彼此均能接受的方案，是解决科索沃问题的最佳途径，也应是有关各方共同追求的目标。

中方注意到，联科特派团已完成了重组和缩编。我们认为，联科特派团所作的调整与科索沃地位问题无关，也不应改变联合国的中立立场。联科特派团应继续履行安理会第 1244(1999)号决议和有关文件赋予的授权。我们希望联科特派团继续与塞尔维亚和科索沃等有关当事方加强沟通，为妥善解决科索沃问题，促进少数族裔回归，保护文化和宗教遗产，维护巴尔干地区的安全和稳定发挥斡旋协调作用。我们呼吁有关各方支持联科特派团的各项努力。

我们希望欧盟特派团继续在联合国领导下，并在安理会第 1244(1999)号决议确定的保持中立地位的框架内履行职责，配合联科特派团的工作，为维护该地区的和平与稳定发挥应有作用。

阿罗德先生(法国)(以法语发言)：首先，我要感谢塞尔维亚共和国外交部长武克·耶雷米奇先生和科索沃共和国外交部长斯肯德·希塞尼先生出席会议并发了言。我也要赞扬秘书长特别代表兰贝托·赞尼尔先生以及科索沃特派团全体成员所做的工作。

在宣布独立两年多后，科索沃继续在取得进展，巩固它的机构，并展示它决心使自己达到欧洲标准。越来越多的国家正在加入承认科索沃独立的国家行列。迄今为止，已有 68 个国家承认科索沃独立，其中有 22 个是欧洲联盟成员国，这有助于科索沃这个年轻的国家在国际舞台上拥有并巩固它的一席之地。

以前已在各方主持下就科索沃的地位问题进行过无休无止的谈判。在这些谈判中曾经尝试一切可能的途径，但很显然，要想达成彼此均可接受的折衷办法是不可能的。因此，在这种情况下，独立便成为唯一的解决办法，而这一办法体现了绝大多数科索沃人民的意愿。这是一个不可否认而且不可逆转的事实。

正如秘书长在其报告(S/2010/169)中指出的那样，实地的安全局势已经得到改善，在本次报告所述期间，所发生的事件有所减少。我们对此表示欢迎，但是，任何事件——无论它涉及普通犯罪还是族群间暴力，也无论它是以阿族人还是以塞族人为目标——都是不可接受的。因此，科索沃当局必须在欧洲联盟驻科索沃法治特派团的支持下，起诉那些从事这些罪行的人，并加紧开展这方面的努力。

区域合作也正得到加强，因为在整个巴尔干地区，政治领导人与民间社会之间的对话较为顺畅。因此，我们呼吁塞尔维亚和科索沃双方领导人利用各种机会，联合参加区域会议。

在我们看来，很显然，塞尔维亚和科索沃未来被吸收加入欧洲联盟是肯定无疑的，但同样明显的是，要实现这一目标，两国就必须找到进行对话以及建立更和谐睦邻关系的途径，而且已从一个超越无谓而危险的言辞的现实中汲取经验教训。正如我国外长以及欧洲各国的外长指出的那样，这不是一个条件，而是政治上的当务之急。

科索沃必须侧重处理它的基本优先事项，继续在法治和善治方面取得进展。我们也呼吁科索沃政府尽最大努力为少数族裔民众谋利益。此种两方面努力将使科索沃能够在加入欧洲联盟的道路上不断向前迈进。

法国将继续最优先关注科索沃局势，并且尽其所能促进塞尔维亚与科索沃之间的对话以及双方在欧洲范畴内实现彼此和解。

巴尔巴利奇先生(波斯尼亚和黑塞哥维那)(*以英语发言*)：我想以波斯尼亚和黑塞哥维那代表团的名义，表示赞赏秘书长提交了关于联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)的全面报告(S/2010/169)。我还要感谢负责科索沃问题的秘书长特别代表兰贝托·赞尼尔先生介绍了该报告。我们欢迎塞尔维亚外交部长武克·耶雷米奇先生阁下以及斯肯德·希塞尼先生参加今天的会议。

我们赞赏地注意到，科索沃特派团在安全理事会第1244(1999)号决议框架内开展行动，继续成功地执行其战略目标——促进科索沃的安全、稳定和对人权的尊重。我们尤其欢迎并赞赏科索沃特派团作出努力，鼓励和解进程，促进建设性对话与区域合作，而且侧重关注各族群之间的调解并对少数族群提供支持。

在这方面，我们认为，作出努力，鼓励开展族裔间对话并建立信任，对于解决回返问题而言尤为重要。尽管自愿回返的少数族裔人数仍然很少，但是与2008年相比，人数有所增加。我们强调为可持续回返创造有利条件的重要性，但与此同时，我们欢迎科索沃特派团努力设立工作队，主要目的是缓解紧张局势并提请注意共同的需求。

此外，在本次报告所述期间，科索沃特派团继续协助欧洲委员会领导的重建执行委员会开展文化和宗教遗址的重建工作。我们也欢迎欧洲联盟宣布任命希腊驻普里什蒂纳联络处负责人季米特里斯·莫斯霍普洛斯为这方面的调解人。我们敦促主要的利益攸关方在调解人主持进行的协商中进行建设性接触。

波斯尼亚和黑塞哥维那认为，加强科索沃的法治极其重要。因此，我们欢迎科索沃特派团以及在联合国的中立地位框架范围内运作的欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)所开展的活动。我们也支持目前科索沃特派团、欧盟驻科法治团、欧洲安全与合作组织以及由驻科索沃部队(驻科部队)所代表的北约之间开展合作和协调的做法。我们希望这种做法会继续下去。此外，我们注意到，正如秘书长报告中指出的那样，在本次报告所述期间，驻科部队过渡为一支威慑性力量的工作在逐步、分阶段地进行。

最后，波斯尼亚和黑塞哥维那要重申，科索沃的稳定与安全对实现本区域持久和平与繁荣至关重要。我们认为，国际社会应当继续发挥重要作用，支持本区域各国融入欧洲和欧洲-大西洋架构的愿望。与此同时，我们认为，本区域各国应当继续与国际社会合作，以实现这些目标。最后，我们要重申，对波斯尼亚和黑塞哥维那来说，促进我们与各邻国的友好关系与合作至关重要。

伊索兹-恩贡代特先生(加蓬)(*以法语发言*)：首先，加蓬欢迎塞尔维亚共和国外交部长武克·耶雷米奇先生阁下与会。我们向他保证，我们愿意进一步加强我们两国之间的良好友谊与合作关系，并且愿意努力推动和平解决我们正在审议的这一争端。

我国代表团还要感谢秘书长特别代表兰贝托·赞尼尔先生对秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)的报告(S/2010/169)作了明晰和高质量的通报。我们祝贺他，并赞赏他致力于科索沃的和平与稳定。

目前这份报告是继作为1月22日辩论会(见S/PV.6264)基础的报告(S/2010/5)之后提交的，它对

自那次辩论会以来科索沃特派团所开展的活动和当地局势的演变作了评估。报告中除其他外谈到了政治和安全局势、流离失所者和难民返回、巩固法治、人权以及保护文化和宗教遗产等问题。

我国代表团重申，我们支持科索沃特派团发挥中心作用，鼓励和促进科索沃不同族群之间及其与普里什蒂纳和贝尔格莱德之间的对话与和解。我们也赞赏欧洲联盟驻科索沃法治特派团、欧洲安全与合作组织以及驻科索沃部队在当地做了大量工作，协调其业务和战略活动。

加蓬一贯主张通过对话与合作和平解决危机和冲突。我们仍然认为，这两个工具对于实现科索沃和整个区域的和平与稳定来说，是绝对必要的。在这方面，我们敦促双方恢复对有分歧问题的讨论，以解决彼此争端，同时为整个区域的安全着想。

正如我们在 1 月 22 日辩论会上所强调的那样，我们支持科索沃特派团继续驻留科索沃，直至争端得到最终解决。我们要借此机会重申，我们重视塞尔维亚共和国的主权和领土完整。此外，应当回顾，第 1244(1999)号决议仍然是任何有关该问题的和平倡议的法律基础。因此，秘书长提出的计划是对寻求通过谈判和平解决科索沃问题的重要贡献。

与许多其它国家一样，加蓬仍然认为，国际社会对科索沃地位的最终承认必须以自决进程所应遵循的规则为基础。在这方面，我国期待国际法院根据大会第 63/3 号决议的要求作出裁决。

普恩特先生(墨西哥)(*以西班牙语发言*)：与其他发言者一样，我要欢迎塞尔维亚外长武克·耶雷米奇先生，并感谢他的发言。我还要感谢负责科索沃问题的秘书长特别代表兰贝托·赞尼尔先生介绍了秘书长的报告(S/2010/169)，并且感谢斯肯德·希塞尼先生所作的通报。

我国注意到，联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)的任务规定已作调整，以适应实地的形势。我们欢迎科索沃特派团根据第 1244(1999)号决议的规定，与欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)进行了协调。该决议是解决科索沃局势和促进巴尔干地区稳定的法律基础。

秘书长的报告(S/2010/169)指出，科索沃的安全局势平静但很脆弱。报告中警告说，科索沃境内北部地区的紧张局势存在加剧的可能。因此，科索沃特派团必须继续在实地为五个关键领域——安全、稳定、人权、族群间调解以及人道主义援助和发展——提供保障。特派团的任务授权也必须继续得到双方、安全理事会以及国际社会的支持。

联合国提供了一个场所，可供推动以双方能接受的办法和平解决科索沃局势。但是，联合国必须与欧洲联盟以及欧洲安全与合作组织等区域组织开展合作努力。墨西哥过去曾经指出，联合国必须按照《宪章》第八章，加强其与区域组织的战略关系，以便在预防和及时缓解区域冲突、巩固人权以及建立法治方面进行合作。正因如此，我们要再次鼓励加强科索沃特派团、欧盟驻科法治团以及其它区域组织之间的合作，以便支持少数族裔社区，解决族群间冲突，促进和解、对话和区域协调，并鼓励科索沃的发展。

关于安全问题，我们注意到，自安全理事会最近一次举行有关这个问题的辩论会以来(见 S/PV.6264)，科索沃的局势并没有改善，特别是在北部。尽管报告中指出，安全事件的数量有所减少，但墨西哥感到关切的是，安全局势依然是导致不稳定的因素，并且是阻碍少数族裔难民返回的一个因素。因此，我们要重申支持科索沃特派团努力促进建立信任措施，协助不同族群寻求和解，推动有关共同关心的问题的对话，并且支持发展。

关于科索沃北部的具体情况，我国代表团认为，在制订和执行促进族裔融合的方案时，双方必须对保护人权给予优先考虑，并且与科索沃特派团保持开放的对话与合作。所有此类措施都将有助于建立透明度和把有关各方包括进去，以确保这些方案取得实效，造福当地民众，并防止暴力。

关于流离失所者处境的问题，尽管科索沃一些城市实施了 2010 年的回返战略，但是，安全回返的必要条件仍有待建立，其中包括安全、获得公共服务、住房权和财产权以及社会经济和发展机会。科索沃特派团在这方面所作的一个积极贡献是，它支持建立社区工作组，以帮助创造这些条件。不过，应当回顾，根据第 1244(1999)号决议的规定，特别是根据国际人道主义法、人权法和难民法，各方有义务创造有利于在不歧视所有希望回返者的情况下安全自愿回返的环境。我们再次鼓励科索沃特派团为此加强与联合国难民事务高级专员办事处、地方机构以及实地其它人道主义机构的协调。

关于法治和人权，我国代表团赞扬科索沃特派团与欧盟驻科法治团开展合作，促进加强科索沃司法和人权机构，并确保包括少数族裔在内的平民能够充分求助于司法，受害者也得到适当关注。

我们认识到为了打击有罪不罚现象、确保问责制、协调不同利益、鼓励社区之间的和解进程，并且赔偿侵犯人权所造成的损害而提倡法治的重要性。因此，我们鼓励科索沃特派团继续向塞尔维亚当局和红十字国际委员会提供调解和支助，以进行刑侦调查和失踪人员调查。我们也认识到科索沃特派团同欧盟驻科法治团一道为保护科索沃的文化和宗教遗产所发挥的重要作用，并且欢迎任命一位欧洲联盟调解员。

至于科索沃单方面宣布独立，我谨重申我国的立场，即此事由国际法院处理。在法院作出裁决之前，尊重主权和领土完整的原则仍然完全有效，所有会员国根据《联合国宪章》有义务捍卫这项原则。墨西哥是《联合国宪章》所载的正义和国际法原则以及国际法院的工作的坚定和毫不动摇的提倡者。在这方面，我们热切地等待着法院的决定。

马克·莱尔·格兰特爵士(联合王国)(以英语发言)：我谨同安全理事会其他同事一道，欢迎秘书长特别代表兰贝托·赞尼尔先生、塞尔维亚外交部长武克·耶雷米奇先生以及科索沃外交部长斯肯德·希塞尼先生今天来到安理会会议厅，并感谢他们的发言。我谨特别赞扬联合国科索沃特派团(科索沃特派团)为促进科索沃的稳定与和解所做的重要工作，并感谢秘书长特别代表赞尼尔先生继续提供的领导和所做的艰苦工作。

联合王国对科索沃的独立、主权和领土完整的支持是毫不动摇的。自从秘书长提出最近的报告(S/2010/169)以来，我们高兴地看到又有 4 个联合国会员国已经承认科索沃，使总数达到 68 个国家。我也谨祝贺今年 2 月科索沃获得独立二周年。

我们高兴地注意到，科索沃近几个月来继续取得进展。在地方选举之后，科索沃政府建立了前联合国特使阿赫蒂萨里的《科索沃地位解决方案全面提案》(S/2007/168/Add.1)中设想的 6 个新的科索沃塞族多数市区中的 4 个。剩余的两个市区将于 6 月 20 日在 Partesh/Parteš 以及秋天在北米特罗维察进行市政和市长选举之后，在今年晚些时候成立。这表明了科索沃政府对于改善少数民族社区日常生活的实际承诺。我们鼓励 Partesh/Parteš 以及北米特罗维察的居民参加这些选举，并拥护权力下放将为地方社区带来的好处。这包括获得公共服务的更大机会、对普里什蒂纳政府向其提供的资源实行更多的控制，以及向科索沃的决策机构和协助他们发展的国际组织陈诉其合法关切的更大发言权。

我们注意到，秘书长的调查结果显示，科索沃境内出于族裔动机的暴力事件没有增加。鉴于上次报告所述期间安全事件减少，我们高兴地看到这一积极趋势在继续。此外，这有助于为驻科部队向威慑存在的过渡创造适当的气氛。

但是，重要的是，科索沃采取进一步的步骤，改善其治理和法治标准。如果科索沃要跟上其邻国的欧洲一体化进展，就必须这样做。联合王国支持为帮助所有社区的科索沃人进行重建和返回冲突前的家园所作的努力。

科索沃所有社区有能力过上安全与有尊严的生活，是最为重要的。最近在 Zallq/Žac 发生的事件是严重的，应当加以谴责。科索沃不得发生暴力。各方

对此作出了承诺，我们期待普里什蒂纳履行这项承诺，并期待其他人对这个事件作出有节制的反应。

我们强烈鼓励贝尔格莱德同普里什蒂纳之间加深有关实际问题的合作，并响应秘书长有关以灵活和务实态度寻找解决办法的呼吁。这只会有利于科索沃所有社区。各方继续纠正过去的错误，以便促进和解和改善区域关系，也是重要的。本着这一精神，联合王国赞扬最近在失踪人士问题上的合作，这导致在塞尔维亚发现一个千人冢。我们也欢迎塞尔维亚议会最近有关谴责斯雷布雷尼察屠杀的决议。这两个步骤都是积极的。

联合王国坚决支持塞尔维亚加入欧洲联盟的目标。我们鼓励塞尔维亚为在这方面取得进展投入其全部资源。继续在地位问题上持不同意见，只会转移实现这项重要战略目标的注意力。

联合王国支持欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)在科索沃进行的宝贵工作。贝尔格莱德和普里什蒂纳必须继续同欧盟驻科法治团密切合作，以便能够在科索沃所有社区实现法治、更高的治理标准和正义。为使米特罗维察法院能够充分运作而采取的步骤，将清楚地表明这种合作。

科索沃特派团也继续在科索沃进行有益的工作，特别是支助少数民族社区。但是，密切审查科索沃特派团的编制和资源是重要的，以便确保它们符合该团的责任规模。

在欧洲联盟对其融入欧洲的前景的支持下，科索沃已经确立了作为一个可行的独立国家的地位。联合王国仍然致力于同科索沃、塞尔维亚和更广大的国际社会一道努力，促进稳定、和解、区域合作和经济发展，以便科索沃能够同其邻国一道，迈步走向欧洲联盟前景。

安德森女士(美利坚合众国)(以英语发言)：首先，请允许我欢迎科索沃外长希塞尼和塞尔维亚外长耶雷米奇今天来到安理会。也请允许我感谢秘书长特别代表赞尼尔进行的出色和全面的通报。美国深切赞赏他和他的团队为支持和平与安全正开展的工作。

2 月 17 日是科索沃独立二周年，是纪念科索沃作为一个开放、多民族和民主共和国进行发展的时刻。68 个国家现已承认科索沃，美国恭贺科索沃及其公民在这两年中，在加强民主和管理机构以及促进巴尔干稳定方面所取得的进展。

有鉴于此，我要着重谈 5 点。第一，我们欢迎科索沃政府在实现民主发展、区域稳定和欧洲-大西洋一体化的过程中，在加强机构能力方面所取得的进步。科索沃当局正在去年秋天市政选举的坚实基础上再接再厉，落实阿赫蒂萨里计划中规定的权力下放进程，这将改善治理和加强所有社区的权利。在中央政府的帮助下，新当选的市长和塞族占多数的城市正在建立善政结构，并为满足当地需求同居民进行联系。斯坦伯格副国务卿在 4 月同这些塞族市长会面。他发现他们对权力下放和向其提供的资源感到振奋。我们赞扬科索沃塞族具有前瞻性思想的领导人为他们族裔作出建设性的勇敢作为。

这项努力目前仍在进行，我们还认为，在这方面取得成功将鼓励科索沃北部塞族参与其中。他们要求并应该得到一个为他们族裔的真正利益服务的地方政府。

6 月即将在 Partesh/Parteš 举行的选举为国民提供了另一次机会，使他们的呼声能够被听到，并得到真正的改变。相反，为米特罗维察在本月下旬再次计划举行的平行选举并不是通往繁荣社会的道路。它们只会转移对促进科索沃和这个地区稳定和和解的真诚努力的注意。

其次，在科索沃北部改善治理和尊重法治至关重要。我们欢迎科索沃政府作出努力，拟定和执行科索沃议会获得在所有科索沃族裔代表支持下批准的战略，以便将一个良好、负责和合法政府的善政推展到北部国民。

我们还欢迎欧洲联盟(欧盟)的计划，预备在欧盟驻科索沃法治特派团在北部的有力参与下，在该地加

强努力。我们吁请贝尔格莱德和普里什蒂纳寻找进行切实合作的机会，改善科索沃北部各族裔的生活，包括解决跨界犯罪、海关和其他法治和司法等问题。

第三，我们赞扬科索沃和塞尔维亚作出努力，解决影响流离失所者的问题，包括制定他们安全回返在科索沃家园的条件。我们欢迎最近作出决定，在联合国难民事务高级专员办事处的赞助下，重新在塞尔维亚开放科索沃财产局办事处。我们现在希望各利益攸关方加快财产局的工作，排除解决剩余案件的阻碍。正如秘书长报告(S/2010/169)指出的情况，今年 1 月和 2 月的回返人数与 2009 年同期相比，几乎超过 5 倍之多。我们呼吁科索沃和塞尔维亚双方继续推动延长这种有利趋势的条件，促进回返的继续进行。

第四，我要赞扬塞尔维亚和科索沃双方领导人最近为促进和解所作的发言，包括塔迪奇总统在东正教圣诞节的贺词和塞伊迪乌总统就东正教复活节的讲话。令人感到鼓舞的迹象是复活节礼拜在米特罗维察南部 Sveti Sava 教堂举行，这是 2004 年以来的第一次。我要指出，美国高兴地支持科索沃政府积极参与其中的重建执行委员会在 Sveti Sava 等地进行的重建工作。我们希望，委员会的工作现在在所有相关各方的合作和参与下能更快地向前推展。为此，我们支持欧盟最新任命莫斯霍普洛斯大使为调解人。

最后，我们同意秘书长作出的结论，认为科索沃的总体安全局势仍然相对平静，但并不巩固。我们谴责最近在族裔间发生的暴力事件，尽管秘书长的报告指出，事件数目并没有总体增加，包括影响少数族裔的事件。4 月 20 日在 Istog/Istok 对 26 户科索沃塞族回返家庭发动的袭击无法令人接受。我们赞赏萨奇总理迅速作出反应，包括承诺对受害者提供财政和技术援助并派遣科索沃警察为回返者提供每日 24 小时的巡逻。3 月，科索沃警察顺利从驻科索沃部队接管保护 Gazimestan 纪念碑的责任，这显示了另一个政府加强承担责任的实例。

我们还谴责最近暴力袭击有照电话系统运营者的事件，这明显是对科索沃监管规定的报复。采取暴力行为作为报复是令人无法接受的做法，它破坏了法治和确保科索沃发照的实体能够在科索沃提供公共服务的合法努力。

科索沃的独立是不可逆转的。分治无法令人接受。科索沃的地位和边界问题已经解决。发展有效的民主机构和作出努力尽可能使所有国民都能参与是目前正在进行的进程。美国与科索沃、塞尔维亚和所有巴尔干国家在它们迈向建立稳定、安全的民主国家充分纳入欧洲和欧洲-大西洋机构的道路上站在一起。

阿米耶奥弗利先生(尼日利亚)(以英语发言)：我们欢迎塞尔维亚外交部长武克·耶雷米奇先生阁下出席会议和他见解深刻的发言。我们感谢秘书长特别代表兰贝托·赞尼尔全面介绍秘书长根据第 1244(1999)号决议提交的报告(S/2010/169)。我们还感谢斯肯德·希塞尼先生的发言。

我们赞赏联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)发挥作用，帮助维持这个地区的和平与稳定。它致力于推动所有有关各方的对话、法治领域的活动和各个行为者之间的协调。我们对此给予强烈支持。我们对科索沃特派团和欧洲联盟驻科索沃法治特派团之间的合作感到鼓舞，它们在联合国地位中立的框架内，推动这个地区内的合作和和平。我们欢迎欧洲联盟采取行动，建立有助于保护巴尔干地区宗教和文化遗产的机制。鉴于对这些机构和价值的一向尊重，这将进一步促进人民之间的相互容忍、和谐和共存。

尽管有这些积极的发展，我们注意到存在着一些挑战。我们认同秘书长报告中表示的关切，其中指出如果普里什蒂纳当局在科索沃北部执行战略，而不同当地族裔和所有相关利益攸关方进行对话，那么科索沃北部的的紧张局势可能加剧。至关紧要的是，与科索沃北部有关的敏感问题应该通过和平手段进行，并与所有相关行为者密切协商和协调，同时考虑到所有族裔的具体情况和关切。报道的对少数族裔的袭击事件只会引起对科索沃不安全的感觉。这些袭击也阻碍

了推动流离失所者的回返、促进科索沃和这个地区和解以及长期稳定和发展的努力。我国强调，罪犯必须绳之以法，这样的事件必须严格受到谴责，并应作出努力抚慰受害者。

关于少数族裔的回返问题，我们欣见在报告所述期间回返人数有了增加。不过，我们感到关切的是，回返的总人数仍然偏低，并且根据欧洲安全与合作组织的评估，2010 年回返战略的执行工作可能受到阻碍，因为缺乏提供给进行回返活动的资金、缺乏政治承诺以及具有地方治理的结构问题，此外还有是否具有回返条件的问题。我们吁请所有利益攸关方特别是科索沃特派团和联合国难民事务高级专员办事处采取一致行动，务使回返作到自愿和安全。

尼日利亚重申，它全面支持进行对话和通过谈判解决争端。最后，我们赞扬秘书长特别代表和他的班子为促进科索沃和这个地区的和平与稳定所作的不懈努力。

丘尔金先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言)：我们感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)团长兰贝托·赞尼尔先生介绍秘书长关于科索沃特派团的报告(S/2010/169)和他在该地区复杂局势中的努力。我们欢迎塞尔维亚外交部长武克·耶雷米奇先生参加安理会今天会议并赞同他的评估。

我们也认真地听取了希塞尼先生的发言，但他的发言再次缺乏客观性，或不符合第 1244(1999)号决议。

我们不接受科索沃单方面宣布独立的立场是众所周知的。俄罗斯支持塞尔维亚共和国领土完整与主权。我们坚信，必需严格遵守第 1244(1999)号决议，该决议现在依然完全有效，对所有各方仍然有约束力，是解决科索沃问题和确保该地区安全的国际及法律基础。不理解或接受这一条，就意味着不接受国际法制。

俄罗斯联邦完全支持科索沃特派团在科索沃执行任务。特派团必须依照秘书长 2008 年 11 月报告(S/2008/692)，对该地区内的其他国际存在继续发挥其主导作用。任何方面均无权阻止特派团行使其正当权威，包括帮助确保少数族裔的权利和安全，让科索沃达到国际社会之民主标准。在特派团协调普里什蒂纳代表参与区域和国际机制活动的责任方面同样如此。我们注意到特派团在促进不同族裔间对话方面的不可替代作用，尤其是在该地区北部。在这方面，我们欢迎特派团努力建立特别工作组，以吸引所有感兴趣方面参加，争取解决当地居民遇到的实际问题。

虽然秘书长特别代表与科索沃当局继续保持礼节性接触，但我们看不到特派团与普里什蒂纳之间关系有任何具体改善。尽管第 1244(1999)号决议已经规定了解决的原则，但科索沃方面依然无视联合国特派团。

科索沃局势令我们严重关切，首先是普里什蒂纳当局企图不惜代价地实施“科索沃北部战略”。我们坚信，这方面的任何单方面步骤，可能导致该地区内已经非常复杂的族裔局势爆炸，尤其是在人们对社会经济局势和犯罪与腐败情况严重日益不满的背景下。

此外，我们同样关切的是，科索沃方面企图煽动国际存在、尤其是欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)采取措施，拆除塞族移动通信运营商的转发台，以及普里什蒂纳打算通过立法建立制度，要求塞尔维亚公民必须持外国护照才得以进入科索沃。必须从法律和政治上对科索沃当局的这些行动作出评估，否则可能导致族裔紧张急剧升级。

我们仍然认为，境内流离失所者返回科索沃的情况不能令人满意。科索沃塞族人被迫变卖财产离开科索沃的事例层出不穷，令人遗憾，但这种情况仍得不到重视。所有这些都表明，科索沃族群宽容的局面没有改善的趋势。恰恰相反：局势出现了倒退。大的塞族地区在逐渐缩小，小的塞族地区行将消失。

保护塞族宗教和文化遗产方面的情况令人震惊。当然，我们对任命希腊大使莫斯霍普洛斯出任欧盟调解人，负责调解这些问题持积极态度。但我们注意到，科索沃境内破坏塞族墓地和教堂的情况在继续。在这

方面，我们尤其关切北约开始向科索沃警察移交保护重要塞族文化遗址的职责，以及不断减少驻科索沃部队人数的总体趋势。

我们要特别强调，欧盟驻科法治团偏袒普里什蒂纳当局，以及有时无所作为，损害了法治团的权威性，其做法实际上已超出授权规定的中立地位。在这种情况下，欧盟驻科法治团必须恪守第 1244(1999)号决议原则，以平衡的方式采取行动，顾及双方的利益，在科索沃特派团总体协调的框架内开展工作。

科索沃局势错综复杂，证明安全理事会必需在科索沃问题上继续发挥其主导作用。安理会必须继续成为各方遵守国际法、《联合国宪章》及安理会自身决定的保障者。俄罗斯确认，我们准备继续在政治上做出努力，帮助按照第 1244(1999)号决议，为科索沃问题形成一个法律上正确与公正的解决办法。

阿帕坎先生(土耳其)(*以英语发言*)：请允许我向塞尔维亚外交部长武克·耶雷米奇先生和科索沃外交部长斯坎德尔·希塞尼先生表示热烈欢迎。我高兴地看到他们今天参加我们的会议，并感谢他们的全面介绍。

我还要欢迎兰贝托·赞尼尔先生，并感谢他通报情况和介绍秘书长的报告(S/2010/169)。我也要感谢赞尼尔先生发挥领导作用，并赞扬联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)的工作。我们高兴地看到，科索沃特派团根据局势变化，继续履行其任务。目前，科索沃特派团和联合国驻科索沃小组正在制定一项共同的战略框架，以便使驻地联合国大家庭能够集中执行发展方案，是值得欢迎的步骤。

我们也欢迎科索沃特派团与欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)密切合作，以及扩大法治团的作用和职能。我们依然致力于根据实地需要和要求，继续为欧盟驻科法治团和驻科部队作出贡献。

自科索沃独立的两年里，承认科索沃的国家的数目不断增加。土耳其认为，这是一个不可逆转的进程，最终有助于该地区持久和平、稳定与繁荣。另一方面，作为一个年轻的国家，科索沃面临一些重要挑战。为了克服这些挑战和改善国内所有公民的生活，科索沃必须突出重点，继续改善经济、法治、善政和人权等领域状况。

话虽如此，正如希塞尼外长的发言所显示的那样，科索沃已在巩固民主方面取得进展。科索沃已举行被广泛公认为公平与可信的选举。权力下放工作也已取得具体成就，这是造就一个多族裔社会的关键要素。已经采取重要步骤和通过立法，保护人权和促进少数族裔融入社会。我们还高兴地看到，返回进程已出现新的势头。

我们同样高兴地看到，安全局势依然稳定。我们也对科索沃北部情况表示关切，欢迎科索沃当局采取的步骤，促进当地所有族群和解与融合。这方面的努力需要时间，需要重要资源，但我们认为这些努力将有助于为了一个共同的愿景调动全体科索沃人民。在这方面，塞伊迪乌总统的言论使我们很受鼓舞，他在东正教圣诞节确认，科索沃政府机构承诺努力建设一个更加光明、繁荣与和平的未来，让所有的科索沃公民都能在他们的共同家园——科索沃中感到完全自由和平等。我们同塞伊迪乌总统一样，认为必须让科索沃全国各地各族人民感到，科索沃是他们的家园，科索沃的未来就是他们的未来。

本着这一认识，我们期待科索沃塞族加入国内政治进程和行政结构。我们也敦促所有利益攸关方避免采取会给其生活造成不必要负担的行动。

令人鼓舞的是，科索沃正在采取措施，与邻国建立友好关系并加强区域合作。我们真诚希望贝尔格莱德与普里什蒂纳之间的关系也会最终有利于促成持久的区域和平、稳定与繁荣。在地位问题上固然存在分歧，但这不应成为双方的一个借口，不去开展务实合作，或者不努力争取和解并解决文化遗产、能源、基础设施、海关和有组织犯罪等领域的某些突出问题。

我们同意秘书长的意见，即贝尔格莱德和普里什蒂纳双方应当通过搁置与地位有关的问题，展现灵活

性，以使科索沃能够有代表参加对区域经济和民主发展以及长期稳定来说至关重要的区域和国际机制及论坛。我们呼吁双方寻找这方面的务实解决办法。

作为巴尔干区域的一个重要行为体，塞尔维亚能够为巩固区域和平、民主和繁荣作出更大贡献。我们也欢迎并支持不断发展塞尔维亚与欧洲联盟之间的相互关系。国际社会应当继续支持塞尔维亚努力融入欧洲架构。就土耳其而言，我们很高兴能与塞尔维亚保持密切的合作关系，我们决心进一步发展这一关系，以造福我们两国和整个区域。

主席(以阿拉伯语发言)：我现在将以黎巴嫩代表的身份作一发言。

首先，我感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)团长兰贝托·赞尼尔先生所作的全面通报。我也要欢迎塞尔维亚外长武克·耶雷米奇先生，并感谢他的发言。我还要感谢斯肯德·希塞尼先生所作的发言。

就安全局势而言，秘书长在其报告(S/2010/169)中提到，各类事件，包括影响少数族裔的事件，与上一次报告所述期间相比没有增加。此外，安全局势保持相对稳定。我们呼吁各方开展合作，通过确保追究罪犯的责任来伸张正义和支持受害者。此类努力将对稳定与安全产生积极影响，并且有助于使不同群体恢复信心。同样重要的是，要改善保护人权的体制机制。

关于科索沃北部局势问题，我们认为，必须针对当地社区作出持续努力。任何确保科索沃北部融合的努力都必须包括与所有利益攸关方的开放和灵活对话以及持续协商。我们呼吁科索沃北部所有利益攸关方发挥建设性作用，鼓励当地社区彼此接触和开展对话，以便找到解决敏感问题的务实办法。

关于在科索沃从事工作的各特派团，我们赞扬科索沃特派团开展努力，加强安全与稳定，确保尊重人权，以及通过不同群体之间的合作来促进和解。我们敦促科索沃当局继续以建设性和务实的方式，与科索沃特派团开展对话与合作。我们欢迎科索沃特派团、欧洲联盟驻科索沃法治特派团以及驻科索沃部队在第 1244(1999)号决议所确定的中立性框架内进行协调。

就人道主义、文化以及发展问题上的合作而言，我们欢迎这样一个事实：根据联合国难民事务高级专员办事处的统计数字，自愿回返的少数族裔人数与2008 年相比有所增加。我们赞扬科索沃特派团和欧洲联盟联络处为永久解决少数族裔难民营问题而作的努力。回返者人数依然很低。我们必须确保促成有利于回返的安全和发展条件。

参与合作的各方已承诺保护科索沃塞尔维亚东正教教堂的宗教和文化遗产，这是在保护遗产方面向前迈出的令人鼓舞的一步。我们赞扬希腊驻普里什蒂纳联络处负责人作为这些努力的调解人，建设性地开展了工作。

我们呼吁所有各方不要把科索沃地位问题政治化，以便找到务实的办法，解决共同关心的问题。各方必须开展合作来改善科索沃人民的日常生活，无论他们属于哪一方。我们鼓励贝尔格莱德和普里什蒂纳采取建设性做法，确保科索沃各个机构的代表都能够参加国际和区域论坛。我们也呼吁它们为缓解紧张状态而进行的建设性的直接对话。黎巴嫩鼓励和平解决这些问题，这可加强整个西巴尔干地区的安全与稳定。

我现在恢复行使安理会主席的职能。

塞尔维亚外长要求再次发言，我请他发言。

耶雷米奇先生(塞尔维亚)(以英语发言)：我的发言将非常简短。我只想谈一谈我今天下午听到的几个想法。

我不能同意一些发言者关于塞尔维亚正在不负责任地干涉其它国家区域事务的说法。就塞尔维亚的区域前景以及它对待区域问题的方式而言，我认为，我国政府已经清楚表明，和解与和平是我们对巴尔干未来——一个融入欧洲联盟的未来——构想中的最优先重点。

我感到高兴的是，今天有几位发言者提到，塞尔维亚议会通过了关于斯雷布雷尼察问题的决议。但是，我要强调，在欧洲历史上，这是第一次由一国的议会作出决定，就历史上的某个事件作出道歉。我们都知道，欧洲历史上曾发生过种种有必要作出某种道歉的事件。但是，塞尔维亚是有史以来第一个作出道歉的国家。

我国政府对我们为确保整个区域——波斯尼亚、克罗地亚、塞尔维亚的争议地区以及其他地方——的和平与稳定而正在开展的工作感到自豪。

塞尔维亚没有为重启对话设置条件。我们没有附加任何条件，要求以这种或那种方式对待某个人，而据我所闻，普里什蒂纳却这样做了。我们愿意就一切问题进行谈判。我们愿意谈判解决所有悬而未决的问题，包括构成所有未决问题的核心的问题，即科索沃省未来地位的问题。

我认为，世界上任何地方的边界问题都只能通过有关各方达成一致的情况下加以解决，而不是通过宣布实施任何单方面行动，无论这种单方面行动的支持者多么有势力。对于塞尔维亚的边界，对于世界上任何其它国家的边界来说，情况也是如此。塞尔维亚随时准备进行对话，以和平方式一劳永逸地解决所有悬而未决的问题，并且塞尔维亚要求安理会和联合国支持这种和平方法。

这是巴尔干历史上第一次没有以冲突解决这种问题。没有人想要同任何人打仗，并且我认为这是一个很好的积极发展，因为我们说的是巴尔干六、七百年的历史。这是第一次有人试图和平解决这种问题，包括边界问题。这就是我们所提议的内容。我们准备以最大的诚意，参与解决它。

我要提请注意一件事。有人说，在报告所述期间，返回的境内流离失所者人数超过前一时期的五倍。在前一时期有 50 人，这次有 259 人，但总数有 20 万人。是的，计算是正确的，但如果我们看绝对数字，我认为这表明了我们的共同失败，并且我们需要以最大的诚意解决它。由于我们以最大的诚意和完全真诚地参与处理所有悬而未决的区域问题，塞尔维亚政府随时准备同有关各方交往，一劳永逸地解决这个问题。但是，我们认为，只有通过对话——和平对话——我们才能解决它。这就是我想说的所有话。

主席（以阿拉伯语发言）：我请希塞尼先生发言。

希塞尼先生（以英语发言）：我的发言非常简短，并且相当勉强，我将继续再占用安理会几分钟的时间，以回应几个相当误导人的指控。

非常一般而言，关于法治和科索沃共和国政府对打击有组织犯罪和腐败的承诺，任何人都不应当怀疑这种决心。人们能够看到这方面的具体行动的事实本身表明，科索沃共和国政府是多么坚定。我们在这方面同所有国际存在进行密切合作，特别是欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)。

数字游戏——20 万或 25 万流离失所者——仍在继续。我们已经多次把实际人数告诉安理会。1999 年联合国难民事务高级专员的报告不仅包括了塞族境内流离失所者或难民，而且包括所有人。但是，实际上这不是数字的问题；这还是科索沃政府决心在遣返其所有公民，特别是仍然在我国境外的众多塞族公民方面取得进展的问题。

我们数百年来保护了科索沃所有族裔社区的文化遗产和宗教遗产，并且我们将继续这样做。没有任何事情可以阻止我们保护文化遗产，并且我们将继续从备受尊敬的驻科索沃部队单位手中接过这些责任，他们一直在帮助我们执行这项非常重要的任务。

我需要告诉安理会，我们长期容忍我国一个地区的非法行动电话服务业者，唯一的原因是不要惊动我国的一些成员。为了恢复我国该地区的法律秩序，这些非法电话服务业者已被迁走。

与此同时，我们作出非常具体和成功的努力，确保科索沃该地区所有塞族社区成员将迅速获得通讯手段。公共电信公司已经免费向塞族社区成员提供成千上万个 SIM 卡和电话机。

不幸的是，我国该地区的合法电话业者遭受非法暴力攻击，这是不可接受的。实际上，肇事者移走了 IPKO 和 Vala 公司的天线——它们是合法、获得许可的电话服务业者——而不是设法使用这些公司提供的服务。我们已请塞尔维亚共和国同科索沃非常认真的电话公司达成漫游协议，我们对此持开放态度。

我谨对区域合作与对话再略讲几句。我需要非常强烈地再次强调，科索沃准备坐下来同贝尔格莱德当局讨论相互关心的许多问题。科索沃和塞尔维亚将继续是近邻，它们需要为了未来的共同利益和未来的欧洲前景而一道努力——不仅是一个共同的科索沃-塞尔维亚欧洲前景，而且也是一个区域的欧洲前景。

主席(以阿拉伯语发言)：我的名单上没有其他发言者了。安理会就此结束现阶段对其议程上项目的审议。

下午 5 时 30 分散会。